

Adresse: Neubergerjeva 3 , 1000 Ljubljana, Slovenija Telefonnummer: +386 31 345 400 E-mail: andrej.kregar@kreatif-design.com
Website: <http://www.kreatif-design.com/> Geschäftsbankkonto: SI56 0201 2026 1868 343 Steuer-ID-Nummer: SI60492546
Registrierungsnummer des Unternehmens: 7018347000 Datum der Unternehmensregistrierung: 23.2.2016 Eintragung in das
Handelregister: 2016/7726

GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

Kreatif Design Ltd

Adresse: Neubergerjeva 3 , 1000 Ljubljana, Slovenija Telefonnummer: +386 31 345 400 E-mail: andrej.kregar@kreatif-design.com
Website: <http://www.kreatif-design.com/> Geschäftsbankkonto: SI56 0201 2026 1868 343 Steuer-ID-Nummer: SI60492546
Registrierungsnummer des Unternehmens: 7018347000 Datum der Unternehmensregistrierung: 23.2.2016 Eintragung in das
Handelregister: 2016/7726

ALLGEMEINES

Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen von Kreatif d.o.o. gelten für alle Dienstleistungen, die unser Unternehmen erbringt. Das Unternehmen Kreatif d.o.o. wird im Folgenden als "Auftragnehmer" bezeichnet. "Auftraggeber" kann eine juristische oder natürliche Person sein, die ein Angebot anfordert oder die Ausführung von Dienstleistungen durch den Auftragnehmer bestellt.

Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Unternehmens Kreatif d.o.o. gelten für alle Dienstleistungen, die das Unternehmen für den Auftraggeber ausführt, ab dem Zeitpunkt der Anfrage des Auftraggebers nach einem Angebot für die Dienstleistungen des Auftragnehmers bis zur Erfüllung der vertraglichen Verpflichtungen sowohl des Auftraggebers als auch des Auftragnehmers. Alle Bedingungen gelten auch dann, wenn sie vom Auftraggeber nicht ausdrücklich bestätigt werden. Nur wenn der Auftraggeber einer oder mehreren Klauseln ausdrücklich widerspricht, werden die geänderten Geschäftsbedingungen mit dem Auftraggeber schriftlich vereinbart.

Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen von Kreatif d.o.o. sind ab dem Datum der Annahme gültig und haben Vorrang vor allen anderen allgemeinen Geschäftsbedingungen, es sei denn, es gibt eine andere schriftliche Vereinbarung zwischen dem Auftragnehmer und dem Auftraggeber.

Mit der Anforderung eines Angebots für die Dienstleistungen des Auftragnehmers verpflichtet sich der Auftraggeber, Eigentümer oder gesetzlicher Vertreter des von ihm vertretenen Unternehmens oder der von ihm vertretenen natürlichen Person zu sein.

DIENSTLEISTUNGEN

Design-Dienstleistungen Designleistungen von Kreatif d.o.o. für Auftraggeber:

- 1) Vorbereitungsphase des Projekts; eine Bestandsaufnahme der Situation und eine Bewertung der Baumöglichkeiten
- 2) Erstellung der folgenden Projektdokumentation mit den gesetzlich vorgeschriebenen Inhalten: Konzeptioneller Entwurf Entwurfs- und Planungsphase Projekt zur Erlangung einer Baugenehmigung Projekt zur Umsetzung Projekt der durchgeführten Arbeiten
- 3) Projektleitung
- 4) Beschaffung von Dokumenten (Bedingungen, Genehmigungen/Zulassungen und Baugenehmigungen)
- 5) Erstellung eines Innendesigns für das Gebäude
- 6) Bauprojektüberwachung
- 7) Kommerzielle Skizzen
- 8) Verwaltung von Investitionen

Dienstleistungen von Kreatif d.o.o. im Bereich Industriedesign für Auftraggeber:

- 1) Vorbereitungsphase des Projekts: Analyse bestehender Produkte, Wettbewerb, Handhabung des Geräts und Marktanalyse
- 2) Konzept- oder Projektidee
- 3) Skizzieren und Präsentieren des Konzepts
- 4) Erstellung des konzeptuellen 3-dimensionalen Modells
- 5) Visualisierung/Rendering
- 6) Herstellung eines dreidimensionalen Modells, das zur Produktion bereit ist - Durchgeführt in Zusammenarbeit mit Experten aus den Bereichen Maschinenbau, Physik, Chemie, Elektrotechnik

Adresse: Neubergerjeva 3 , 1000 Ljubljana, Slovenija Telefonnummer: +386 31 345 400 E-mail: andrej.kregar@kreatif-design.com
Website: <http://www.kreatif-design.com/> Geschäftsbankkonto: SI56 0201 2026 1868 343 Steuer-ID-Nummer: SI60492546
Registrierungsnummer des Unternehmens: 7018347000 Datum der Unternehmensregistrierung: 23.2.2016 Eintragung in das
Handelregister: 2016/7726

- 7) Erstellen eines Entwurfsmodells oder eines Produktionsprototyps
- 8) Erstellung der für die Produktion erforderlichen Dokumentation
- 9) Überwachung der Durchführung des Projekts
- 10) Erstellung oder Produktion von Verkaufsmaterial für das Produkt
(Rendering/Visualisierung des Endprodukts)

Andere Dienstleistungen, die der Auftragnehmer für den Auftraggeber erbringt, entsprechen den Gepflogenheiten auf dem Gebiet der Designdienstleistungen und sind im Angebot definiert.

AUFTRAG

Vor der Erstellung des Angebots des Auftragnehmers wird der Auftraggeber gebeten, den Umfang des Projekts sowie die Projektanforderungen schriftlich zu beschreiben. Für den Fall, dass die Beschreibung des Projektumfangs und der Anforderungen nicht vom Auftraggeber zur Verfügung gestellt wird, sind nur die im Angebot des Auftragnehmers enthaltenen Aufgaben verbindlich.

Ein Auftrag gilt als eingereicht, wenn der Auftraggeber das Angebot bestätigt, in dem die Leistungen des Auftragnehmers beschrieben sind, die für den Auftraggeber ausgeführt werden. Ein eingereicherter Auftrag ist eine rechtsverbindliche Verpflichtung und stellt einen Vertrag zwischen dem Auftraggeber und dem Auftragnehmer dar.

Ein Vertrag tritt erst dann in Kraft, wenn sich der Auftragnehmer und der Auftraggeber über den Preis für die Dienstleistung, die der Auftragnehmer für den Auftraggeber erbringt, geeinigt haben. Sofern Zweifel bestehen, ob der vereinbarte Preis auch eine bestimmte Dienstleistung abdeckt, die nicht ausdrücklich im Preis enthalten ist, ist der Auftragnehmer nicht verpflichtet, eine solche Dienstleistung zu erbringen, bis ein Preis festgelegt wurde. Der Auftragnehmer ist jedoch berechtigt, eine solche Leistung zu erbringen und dem Auftraggeber einen angemessenen Preis in Rechnung zu stellen. Ein angemessener Preis ist ein Preis, der in den Tarifbedingungen der Kammer für Architektur und Raumplanung Sloweniens (ZAPS) oder anderer Architekturorganisationen vorgesehen ist.

Nach Inkrafttreten eines Vertrags kann die Projektaufgabe nur geändert werden, wenn der Auftraggeber eine neue Projektaufgabe vorlegt, die die vorgeschlagenen Änderungen berücksichtigt und mit diesen Allgemeinen Geschäftsbedingungen übereinstimmt.

Der Auftraggeber kann wegen Verletzung der vertraglichen Verpflichtung des Auftragnehmers nur dann vom Vertrag zurücktreten, wenn er den Auftragnehmer zuvor schriftlich von der Pflichtverletzung des Auftragnehmers in Kenntnis gesetzt und dem Auftragnehmer eine angemessene Frist zur Behebung der Pflichtverletzung gesetzt hat. Wenn keine andere Vereinbarung besteht, gilt eine solche angemessene Frist als fünfzehn Tage, bei größeren Aufträgen als mindestens dreißig Tage.

Im Falle eines Rücktritts vom Vertrag entweder durch den Auftraggeber oder durch den Auftragnehmer hat der Auftragnehmer Anspruch auf Bezahlung der gesamten von ihm geleisteten Arbeit, und zwar proportional zu dem Umfang, in dem der Auftrag bereits erfüllt wurde. Bei einem Auftrag, der in Phasen ausgeführt wird, muss die anteilige Zahlung für die bereits abgeschlossenen Phasen und für einen Teil der Zahlung der letzten begonnenen und unvollendeten Phase, die dem Umfang ihrer Erfüllung entspricht, erfolgen.

Der Auftraggeber verpflichtet sich, dem Auftragnehmer zu ermöglichen, mit der Ausführung der Arbeiten innerhalb einer angemessenen Zeitfrist zu beginnen, die Arbeit des Auftragnehmers zu überprüfen, den unstrittigen Teil der ausgeführten Arbeiten zu bescheinigen und diese Arbeiten vor der vereinbarten Frist zu bezahlen.

Adresse: Neubergerjeva 3 , 1000 Ljubljana, Slovenija Telefonnummer: +386 31 345 400 E-mail: andrej.kregar@kreatif-design.com
Website: <http://www.kreatif-design.com/> Geschäftsbankkonto: SI56 0201 2026 1868 343 Steuer-ID-Nummer: SI60492546
Registrierungsnummer des Unternehmens: 7018347000 Datum der Unternehmensregistrierung: 23.2.2016 Eintragung in das
Handelregister: 2016/7726

ZUSÄTZLICHE ARBEIT

Ein angereicherter Auftrag enthält keine zusätzlichen Arbeiten. Zusätzliche Arbeiten sind definiert als alle Aufträge, die nach der Auftragserteilung zusätzlich erteilt werden, oder alle Änderungen, die nach der Auftragserteilung vorgenommen werden. Im Falle von zusätzlichen Arbeiten erstellt der Auftragnehmer das Angebot und übermittelt es dem Auftraggeber zur Bestätigung. Zusätzliche Arbeiten werden nur dann Teil der vertraglichen Verpflichtungen des Auftragnehmers, wenn der Auftrag zusätzlicher Arbeiten gemäß diesen Allgemeinen Geschäftsbedingungen erfolgt. Der Auftragnehmer ist nicht verpflichtet, zusätzliche Arbeiten aufzunehmen, bevor eine vertragliche Vereinbarung getroffen wurde.

Die Grundlage für die Bestimmung des Wertes der zusätzlichen Arbeiten ist der Wert vergleichbarer Arbeiten, wie er im ursprünglichen Auftrag ausgewiesen ist, es sei denn, Art und Umfang der zusätzlichen Arbeiten rechtfertigen keinen höheren Wert.

MANIPULATIONSKOSTEN

Manipulationskosten (Transport, Druck, Porto usw.) sind in allen Angeboten bis zu einem bestimmten Betrag enthalten; Übersteigen diese Kosten die im Angebot vorgeschlagenen geschätzten Kosten, werden diese zusätzlichen Kosten mit ihren tatsächlichen Werten berechnet.

KOORDINIERUNG

Der für die Dienstleistungen des Auftragnehmers vereinbarte Preis beinhaltet nicht die Dienstleistung der Koordinierung von Drittpersonen, deren Beteiligung zur Entwicklung eines Projekts oder zur Erfüllung bestimmter Dienstleistungen notwendig sein könnte. Für solche Koordinationsleistungen kann der Auftragnehmer dem Auftraggeber einen angemessenen Preis von zehn Prozent des Nettopreises der von diesen Drittpersonen erbrachten Dienstleistungen in Rechnung stellen.

Der Auftragnehmer hat das Recht, entweder selbst oder durch eine bevollmächtigte Person Zugang zu dem von ihm designten Produkt oder zu anderen Materialien zu erhalten, die das Projekt selbst betreffen, ohne Einschränkungen und ohne Ankündigung des Zugangs zur Website.

URHEBERRECHTLICH GESCHÜTZTES WERK

Wenn bei der Auftragsbefüllung ein urheberrechtlich geschütztes Werk entsteht, ist der Auftragnehmer Inhaber aller materiellen und moralischen Urheberrechte an dem Werk. Die Urheberpersönlichkeitsrechte verbleiben beim Auftragnehmer oder bei den Urhebern, die dieses urheberrechtlich geschützte Werk in Zusammenarbeit mit dem Auftragnehmer geschaffen haben.

Der Auftragnehmer muss in Übereinstimmung mit der Praxis in diesem Bereich und der Gesetzgebung als Urheber bezeichnet werden. Die materiellen Urheberrechte können erst dann auf den Auftraggeber übertragen werden, wenn alle Verpflichtungen des Auftraggebers gegenüber dem Auftragnehmer beglichen sind. Eine weitere Übertragung des Urheberrechts durch den Auftraggeber oder einen anderen berechtigten Erwerber ist nicht zulässig. Der Urheber ist der einzige, der das Recht hat, das urheberrechtlich geschützte Werk zu ändern.

Adresse: Neubergerjeva 3 , 1000 Ljubljana, Slovenija Telefonnummer: +386 31 345 400 E-mail: andrej.kregar@kreatif-design.com
Website: <http://www.kreatif-design.com/> Geschäftsbankkonto: SI56 0201 2026 1868 343 Steuer-ID-Nummer: SI60492546
Registrierungsnummer des Unternehmens: 7018347000 Datum der Unternehmensregistrierung: 23.2.2016 Eintragung in das
Handelregister: 2016/7726

FRISTEN

Sofern nicht anders vereinbart, ist die Frist kein wesentlicher Bestandteil des Vertrages.

Wenn die Leistungsfristen des Auftragnehmers nicht ausdrücklich in einem Vertrag festgelegt sind, werden die Fristen nur durch die im Angebot angegebenen geschätzten Fristen definiert und sind daher nicht rechtsverbindlich. Im Falle einer vertraglichen Festlegung rechtsverbindlicher Fristen kann der Auftraggeber diese für den Auftragnehmer nach Maßgabe des Projektumfangs, der Möglichkeiten des Auftragnehmers und einer angemessenen notwendigen Zeit für die Durchführung des Projekts festlegen.

Die Fristen können verlängert werden, wenn sich der Auftragnehmer und der Auftraggeber keine Einigung über zusätzliche Arbeiten, über einen geänderten oder neuen Projektauftrag erzielen können. Die Fristen für die Durchführung des Projekts können auch verlängert werden, wenn der Auftragnehmer vom Auftraggeber nicht den erforderlichen Vorschuss erhält oder der Auftraggeber dem Auftragnehmer nicht die erforderliche Versicherung für Zahlungen zur Verfügung stellt oder der Auftraggeber illiquide oder zahlungsunfähig ist, indem er seine fälligen finanziellen oder sonstigen Verbindlichkeiten gegenüber dem Auftragnehmer im Zusammenhang mit einem Auftrag dieses Auftraggebers erfüllt.

ENDGÜLTIGES PROJEKT

Der Auftraggeber erhält alle Projektelemente in gedruckter und digitaler Form in Dateien des entsprechenden Formats, die Änderungen am urheberrechtlich geschützten Werk nicht zulassen, sofern nicht anders angegeben.

HONORAR

Bei der Ausstellung einer Rechnung durch den Auftragnehmer muss der Auftraggeber die Rechnung überprüfen und dem Auftragnehmer innerhalb von 8 Tagen nach Ausstellung der Rechnung etwaige Anmerkungen zu der Rechnung mitteilen. Anmerkungen, die nach Ablauf der Frist beim Auftragnehmer eingehen, werden nicht berücksichtigt. Die Rechnung wird nach 8 Tagen endgültig und muss zum Zeitpunkt ihrer Fälligkeit bezahlt werden.

Der Auftragnehmer kann vom Auftraggeber die Zahlung eines angemessenen Vorschusses zur Deckung der Materialkosten verlangen, wozu auch die Kosten für Steuern, die vor der für den Vertrag oder seinen jeweiligen Teil fälligen Zahlung zu entrichten sind, die geschätzten Reisekosten, die Kosten für die notwendige Software, die Kosten von Subunternehmern und anderen Mitarbeitern und andere ähnliche Kosten gehören.

Für den Fall, dass der Auftraggeber das Projekt aussetzt oder auf unangemessene Weise verschiebt (länger als 3 Monate), hat der Auftragnehmer das Recht, dem Auftraggeber die geleisteten Arbeiten im Verhältnis zur Fertigstellung des Projekts in Rechnung zu stellen.

Sofern nicht ausdrücklich anders vereinbart, schuldet der Auftraggeber dem Auftragnehmer im Falle eines Zahlungsverzugs die geltenden gesetzlichen Verzugszinsen.

Der Auftraggeber zahlt keine Zahlungen an einen Subunternehmer oder andere Mitarbeiter des Auftragnehmers aus einem dem Auftragnehmer geschuldeten Betrag, unabhängig davon, ob die Erbringung der Dienstleistung oder deren Lieferung vom Auftragnehmer bestätigt wurde. Eine solche Zahlung durch den Auftraggeber ist nur im Falle eines ausdrücklichen schriftlichen Auftrags des Auftragnehmers möglich.

Adresse: Neubergerjeva 3 , 1000 Ljubljana, Slovenija Telefonnummer: +386 31 345 400 E-mail: andrej.kregar@kreatif-design.com
Website: <http://www.kreatif-design.com/> Geschäftsbankkonto: SI56 0201 2026 1868 343 Steuer-ID-Nummer: SI60492546
Registrierungsnummer des Unternehmens: 7018347000 Datum der Unternehmensregistrierung: 23.2.2016 Eintragung in das
Handelregister: 2016/7726

SCHÄDEN

Der Auftragnehmer haftet nicht für Schäden, die dem Auftraggeber entstehen, wenn der Auftragnehmer den Eintritt eines solchen Schadens im Hinblick auf die gegebene Projektaufgabe oder eine andere Definition des Vertrages aus der üblichen Praxis nicht vorhersehen konnte.

Der Auftragnehmer haftet nicht für Schäden im Zusammenhang mit dem Gegenstand der Arbeiten des Auftragnehmers, die von Personen verursacht werden, die als am Bau Beteiligte in einer rechtlichen Geschäftsbeziehung mit dem Auftraggeber stehen und Dritten gegenüber für direkte Schäden haften, die sich aus ihren Arbeiten und ihren vertraglichen Verpflichtungen ergeben.

PREISLISTE

Für den Fall, dass dies nicht ausdrücklich in einem Vertrag festgelegt ist und die Arbeit vom Auftraggeber bestellt oder auf Wunsch des Auftraggebers ausgeführt wurde, wird die Arbeitszeit mit 30 €/h berechnet.

GESCHÄFTSGEHEIMNIS

Geschäftsgeheimnis ist jede finanzielle, geschäftliche, technische, strategische oder andere Information, unabhängig davon, ob sie vom Auftragnehmer geschaffen wurde oder nicht, die dem Auftraggeber oder seinen Mitarbeitern nicht allgemein bekannt ist, oder Information, die der Auftraggeber infolge der Beziehung, die durch den vom Auftraggeber erteilten Auftrag oder den zwischen Auftraggeber und Auftragnehmer geschlossenen Vertrag entstanden ist, kennengelernt hat. Diese Informationen müssen nicht die Bedingungen für die Definition des Geschäftsgeheimnisses im Rahmen des anwendbaren Gesellschaftsrechts erfüllen.

Zu den Geschäftsgeheimnissen gehören unter anderem die folgenden Informationen und jede andere Art von Informationen ähnlicher Art: Designs, Konzepte, Pläne, Ideen, Erfindungen, Spezifikationen, Techniken, Entdeckungen, Modelle, Daten, Quellcodes, Dokumentation, Diagramme, Grafiken, Forschung, Entwicklung, Geschäftspläne, Zeitpläne, Strategien und Entwicklungspläne und andere kundenbezogene Informationen, Preispolitik und Finanzinformationen.

Der Auftragnehmer wird die Geschäftsgeheimnisse nicht offenlegen und schützt sie als vertraulich. Der Auftragnehmer garantiert, dass seine Mitarbeiter, Subunternehmer, Kollegen und andere Vertragspartner das Geschäftsgeheimnis schützen und vertraulich behandeln werden und dass diese Parteien keine Geschäftsgeheimnisse, die ihnen durch die Geschäftsbeziehung bekannt geworden sind, ohne vorherige ausdrückliche schriftliche Zustimmung des Auftraggebers offenlegen werden.

Der Auftraggeber stellt sicher, dass er Geschäftsgeheimnisse des Auftragnehmers nicht an Dritte weitergibt, offenlegt oder übermittelt und in Zukunft auf die gleiche Weise vorgeht, sofern keine schriftliche

Adresse: Neubergerjeva 3 , 1000 Ljubljana, Slovenija Telefonnummer: +386 31 345 400 E-mail: andrej.kregar@kreatif-design.com
Website: <http://www.kreatif-design.com/> Geschäftsbankkonto: SI56 0201 2026 1868 343 Steuer-ID-Nummer: SI60492546
Registrierungsnummer des Unternehmens: 7018347000 Datum der Unternehmensregistrierung: 23.2.2016 Eintragung in das
Handelregister: 2016/7726

Zustimmung des Auftragnehmers vorliegt. Die Bestimmung des vorstehenden Satzes gilt nicht für die Weitergabe, Offenlegung oder Übermittlung von Geschäftsgeheimnissen, die sich aus der Verpflichtung ergeben, Geschäftsgeheimnisse des Eigentümers bzw. der Eigentümer des Auftraggebers an dessen Verwaltungs- oder Aufsichtsorgan, an das Organ, das die Pflichtprüfung durchführt, oder an das Leitungsorgan als Ergebnis seiner vollstreckbaren Entscheidung weiterzugeben, offenzulegen oder zu übermitteln.

DER AUFTRAGNEHMER IST VERPFLICHTET, DIE FOLGENDEN ARBEITEN DURCHZUFÜHREN

- Der Auftragnehmer verpflichtet sich, die Arbeit professionell und gewissenhaft auszuführen und qualitativ hochwertige Arbeit zu liefern, die mit den geltenden Vorschriften, Berufsregeln und geltenden Standards im Einklang steht.
- Der Auftragnehmer wird dem Auftraggeber jede mögliche Unklarheit in Bezug auf Designleistungen erklären.
- Der Auftragnehmer wird aktiv mit dem Auftraggeber zusammenarbeiten.
- Der Auftragnehmer wird alles in seiner Macht Stehende tun, um die vereinbarten Fristen einzuhalten, es sei denn, es liegt höhere Gewalt vor, in der der Vertrag neu verhandelt werden kann.
- Der Auftragnehmer wird den Auftraggeber über alle aufgetretenen Probleme und Situationen, die die Erfüllung der vertraglichen Verpflichtungen beeinträchtigen könnten, auf dem Laufenden halten.
- Der Auftragnehmer wird mit allen bevollmächtigten Vertretern des Auftraggebers und anderen Stellen zusammenarbeiten, um das Projekt erfolgreich durchzuführen.
- Der Auftragnehmer wird die geschäftliche Sorgfalt des Auftraggebers und seiner Geschäftspartner sowie die Geheimhaltung aller technischen Eingaben, technologischen Verfahren und sonstigen Informationen schützen.
- Der Auftragnehmer holt die schriftliche Zustimmung des Auftraggebers zu eventuellen Abweichungen von der Projektaufgabe ein.

DURCH DIE EINREICHUNG EINES AUFTRAGES VERPFLICHTET SICH DER AUFTRAGGEBER GEGENÜBER DEM AUFTRAGNEHMER ZU VERTRAGLICHEN VERPFLICHTUNGEN, DIE IM AUFTRAG UND IN DIESEN ALLGEMEINEN GESCHÄFTSBEDINGUNGEN FESTGELEGT SIND

- Der Auftraggeber verpflichtet sich, es dem Auftragnehmer zu ermöglichen, innerhalb einer angemessenen Frist mit der Durchführung des Projekts zu beginnen, die Arbeit des Auftragnehmers zu überprüfen, den unstrittigen Teil der ausgeführten Arbeiten zu bescheinigen und die Zahlung für diese Arbeiten innerhalb der vereinbarten Frist zu begleichen.

Adresse: Neubergerjeva 3 , 1000 Ljubljana, Slovenija Telefonnummer: +386 31 345 400 E-mail: andrej.kregar@kreatif-design.com
Website: <http://www.kreatif-design.com/> Geschäftsbankkonto: SI56 0201 2026 1868 343 Steuer-ID-Nummer: SI60492546
Registrierungsnummer des Unternehmens: 7018347000 Datum der Unternehmensregistrierung: 23.2.2016 Eintragung in das
Handelregister: 2016/7726

- Der Auftraggeber verpflichtet sich, innerhalb der vereinbarten Fristen alle Unterlagen und alle Informationen zur Verfügung zu stellen, die der Auftragnehmer zur Erfüllung seiner im Angebot genannten Verpflichtungen benötigt.
- Der Auftraggeber verpflichtet sich, eng mit dem Auftragnehmer zusammenzuarbeiten, damit der Auftragnehmer die erbrachten Leistungen fristgerecht erbringen und die gegenseitige Zufriedenheit mit dem Projekt ermöglichen kann.
- Der Auftraggeber verpflichtet sich, den Auftragnehmer regelmäßig über alle beabsichtigten und unbeabsichtigten Änderungen zu informieren.
- Der Auftraggeber verpflichtet sich, die Hauptkoordinationssitzungen zu leiten und die Teilnahme aller Teilnehmer am Projekt sicherzustellen.
- Der Auftraggeber verpflichtet sich, alle Anweisungen und Vereinbarungen allen Projektbeteiligten schriftlich mitzuteilen. - Der Auftraggeber verpflichtet sich, dem Auftragnehmer eine Kopie der erteilten Baugenehmigung zu übergeben.
- Der Auftraggeber verpflichtet sich, den Auftragnehmer zu benachrichtigen, wenn jemand vorschlägt, das Verfahren zur Erteilung einer Baugenehmigung zu verlängern.
- Der Auftraggeber verpflichtet sich sicherzustellen, dass der zuständige Projektleiter auf der Baustelle während des Bauprozesses prüft, ob der Bau in Übereinstimmung mit dem Projekt zur Erlangung einer Baugenehmigung, der Baugenehmigung selbst und den für ihn geltenden Vorschriften ausgeführt wird, dass die wesentlichen baulichen Anforderungen erfüllt sind sowie die Zuverlässigkeit der Konstruktion, die am Ende des Baus mit einer schriftlichen Erklärung bestätigt werden muss.
- Der Auftraggeber verpflichtet sich, dafür zu sorgen, dass der Auftragnehmer von Bau-, Handwerks- und Installationsarbeiten dem Auftragnehmer die Pläne der ausgeführten Arbeiten mit Änderungen vorlegt, auf deren Grundlage der Auftragnehmer in der Lage sein wird, ein Projekt der ausgeführten Arbeiten zu erstellen.
- Der Auftraggeber verpflichtet sich, seine finanziellen Verpflichtungen aus diesem Vertrag und dem Angebot regelmäßig zu begleichen und den Auftragnehmer über alle Umstände zu informieren, die den Auftraggeber an der rechtzeitigen Zahlung der finanziellen Verpflichtungen aus diesem Vertrag und dem Angebot hindern könnten.

HANDHABUNG DER DOKUMENTATION

Die vom Auftragnehmer erstellte Projektdokumentation berechtigt den Auftraggeber oder andere berechnigte Inhaber, die in einem Vertragsverhältnis mit dem Auftraggeber stehen oder stehen werden, zur einmaligen und beabsichtigten Verwendung der Projektdokumentation für das Projekt, auf das sich die Dokumentation bezieht. Der Auftraggeber darf die Dokumentation nicht ohne die vorherige Zustimmung des Auftragnehmers an Dritte weitergeben, es sei denn, bei den Dritten handelt es sich um Personen, die an dem Projekt beteiligt sind, auf das sich die Dokumentation bezieht. Der Auftraggeber darf die Dokumentation ohne die schriftliche Zustimmung des Auftragnehmers nicht reproduzieren, verändern oder veräußern.

MwST

Alle Nettowerte des Projektwertes werden mit 22% Mehrwertsteuer (MwSt.) belastet.

Adresse: Neubergerjeva 3 , 1000 Ljubljana, Slovenija Telefonnummer: +386 31 345 400 E-mail: andrej.kregar@kreatif-design.com
Website: <http://www.kreatif-design.com/> Geschäftsbankkonto: SI56 0201 2026 1868 343 Steuer-ID-Nummer: SI60492546
Registrierungsnummer des Unternehmens: 7018347000 Datum der Unternehmensregistrierung: 23.2.2016 Eintragung in das
Handelregister: 2016/7726

SCHUTZ VON PERSÖNLICHEN DATEN UND GESCHÄFTSDATEN

Wir verpflichten uns, alle Informationen, die wir vom Auftraggeber erhalten, sorgfältig zu bewahren und die Daten in Übereinstimmung mit der Gesetzgebung und der Ethik zu verwalten.

SCHLUSSBESTIMMUNGEN

Durch die Abgabe einer Angebotsfrage erklären Sie sich mit den allgemeinen Geschäftsbedingungen einverstanden, die im Internet unter www.kreatif-design.com veröffentlicht sind, einverstanden. Im Falle einer Nichtübereinstimmung mit diesen allgemeinen Geschäftsbedingungen müssen Sie den Auftragnehmer schriftlich darauf hinweisen.

* Es werden mehrere Artikel aus den Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Kammer für Architektur und Raumplanung Sloweniens (ZAPS) und des Slowenischen Designerverbands (DDS) zitiert, die die Grundlage für die Allgemeinen Geschäftsbedingungen von Kreatif d.o.o. waren.

Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen sind nach den Gesetzen der Republik Slowenien auszulegen. Das Bezirksgericht in Ljubljana, Slowenien, entscheidet alle Rechtsstreitigkeiten im Zusammenhang mit diesen allgemeinen Geschäftsbedingungen. Kreatif Design Ltd Der Direktor Andrej Kregar